

# Sandwichmaker

## Sandwiches - Waffeln - Grillen

**MD 15365**



**Bedienungsanleitung**

# Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Zu dieser Anleitung .....</b>	<b>3</b>
1.1.	In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter .....	3
<b>2.</b>	<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....</b>	<b>4</b>
<b>3.</b>	<b>Sicherheitshinweise.....</b>	<b>5</b>
3.1.	Eingeschränkter Personenkreis .....	5
3.2.	Allgemeine Hinweise.....	5
3.3.	Das Gerät sicher aufstellen .....	6
3.4.	Netzanschluss .....	7
3.5.	Sicher mit dem Gerät umgehen .....	7
3.6.	Reinigung .....	8
3.7.	Niemals selbst reparieren .....	9
<b>4.</b>	<b>Lieferumfang.....</b>	<b>10</b>
<b>5.</b>	<b>Geräteübersicht .....</b>	<b>10</b>
5.1.	Backeinsätze .....	11
<b>6.</b>	<b>Vor dem ersten Gebrauch .....</b>	<b>12</b>
6.1.	Backeinsätze einsetzen.....	12
6.2.	Backeinsätze entfernen .....	12
<b>7.</b>	<b>Sandwichmaker verwenden .....</b>	<b>12</b>
7.1.	Sandwiches rösten .....	13
7.2.	Waffeln backen .....	14
7.3.	Lebensmittel grillen .....	14
<b>8.</b>	<b>Gerät ausschalten .....</b>	<b>15</b>
<b>9.</b>	<b>Rezepte .....</b>	<b>16</b>
9.1.	Toast Hawaii .....	16
9.2.	Brüsseler Waffeln.....	16
9.3.	Rinderhüftsteak.....	17
<b>10.</b>	<b>Störung und Abhilfe .....</b>	<b>17</b>
<b>11.</b>	<b>Reinigung .....</b>	<b>18</b>
<b>12.</b>	<b>Entsorgung.....</b>	<b>19</b>
<b>13.</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>19</b>
<b>14.</b>	<b>Konformitätsinformation.....</b>	<b>19</b>
<b>15.</b>	<b>Impressum.....</b>	<b>20</b>
<b>16.</b>	<b>Eingeschränkte Garantie (Deutschland).....</b>	<b>20</b>
<b>17.</b>	<b>Service Adresse .....</b>	<b>22</b>
<b>18.</b>	<b>Eingeschränkte Garantie (Österreich).....</b>	<b>23</b>
<b>19.</b>	<b>Service-Adresse .....</b>	<b>25</b>

## 1. Zu dieser Anleitung



Bitte lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch des Gerätes diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie insbesondere die Sicherheitshinweise! Dieses Gerät sollte nur so gebraucht oder behandelt werden, wie es in der Bedienungsanleitung beschrieben ist. Bitte heben Sie diese Anleitung für späteren Gebrauch an einem sicheren Ort auf. Legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Gerät an Dritte abgeben wollen.

### 1.1. In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter



#### **GEFAHR!**

*Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!*

#### **WARNUNG!**

*Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!*



#### **VORSICHT!**

*Hinweise beachten, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden!*

#### **ACHTUNG!**

*Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!*



#### **HINWEIS!**

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



#### **HINWEIS!**

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



#### **WARNUNG!**

*Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!*

# BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH



## **WARNUNG!**

### **Warnung vor Gefahr durch heiße Oberflächen!**

- Aufzählungszeichen
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisungen

## **2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Das Gerät ist für das Backen von Waffeln, Rösten von Sandwiches und Grillen von Lebensmitteln vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden, nicht jedoch in ähnlichen Anwendungen, wie beispielsweise

- in Küchen, für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;

in Frühstückspensionen.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:

- Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
- Extrem hohe oder tiefe Temperaturen
- Direkte Sonneneinstrahlung
- Offenes Feuer

### **3. Sicherheitshinweise**

#### **3.1. Eingeschränkter Personenkreis**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- GEFAHR! Halten Sie Verpackungsbeutel und –folien von Babys und Kleinkindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

#### **3.2. Allgemeine Hinweise**

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zur Stolperfalle wird. Das Netzkabel darf nicht geklemmt und gequetscht werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Anschlussleitungen sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Im Inneren des Gerätes gibt es gefährliche Spannungen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder führen durch die Belüftungsschlitze Gegenstände ein. Lebensgefahr durch Strom-

## SICHERHEITSHINWEISE

schlag!

- Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose gezogen werden.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte beschädigt werden. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker.
- Warten Sie mit dem Anschluss des Netzsteckers, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder der Anschlussleitung nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service-Center durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

### **3.3. Das Gerät sicher aufstellen**

- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige, trockene und ebene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Flächen ab, die heiß werden können (z. B. Herdplatten).
- VORSICHT! Achten Sie darauf, dass das Gerät im Betrieb keine Berührung mit einem anderen Gegenstand hat. Lassen Sie ausreichend Abstand nach allen Seiten und nach oben. Stellen Sie es insbesondere nicht in der Nähe von leicht brennbaren Materialien (Gardinen, Vorhängen, Papier etc.) auf. Es besteht Brandgefahr.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- VORSICHT! Es darf keine Feuchtigkeit in das Gehäuse gelangen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Waschbecken auf und setzen Sie es nicht Tropf- und Spritzwasser aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Tischkante; es könnte kippen und herunterfallen.

### 3.4. Netzanschluss

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und gut erreichbare Schutzkontaktsteckdose 220-240V~ 50/60 Hz an, die sich in der Nähe des Arbeitsortes befindet. Lassen Sie die Schutzkontaktsteckdose frei zugänglich, damit der Netzstecker ungehindert abgezogen werden kann.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, vor jeder Reinigung sowie bei nicht vorhandener Aufsicht den Netzstecker des Gerätes aus der Schutzkontaktsteckdose.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose, ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel für den Betrieb vollständig ab.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, sollten Sie keine Verlängerungskabel verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Gegenständen oder Oberflächen (z.B. Herdplatte) in Berührung kommt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem, wie z. B. einer Funksteckdose, betrieben werden.

### 3.5. Sicher mit dem Gerät umgehen

- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeauf-

## SICHERHEITSHINWEISE

sichtig.

- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Sie Schäden am Netzkabel oder Netzstecker feststellen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Betriebs.
- VORSICHT! Die Backeinsätze werden sehr heiß! Berühren Sie sie nicht, es besteht Verbrennungsgefahr! Lassen Sie das Gerät vor dem Auswechseln oder Entfernen der Backeinsätze grundsätzlich abkühlen.
- VORSICHT! Die berührbaren Oberflächen des Geräts werden während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie das Gerät während des Betriebs nur am Griff! Benutzen Sie hierfür Topfhandschuhe. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Empfindliche Oberflächen der Backeinsätze. Verwenden Sie keine scharfe Gegenstände, um Kratzer zu vermeiden. Verwenden Sie zum Entfernen der Backwaren Holz- bzw. hitzebeständige Kunststoffbesteck.
- Füllen Sie das Gerät nur mit so viel Teig, dass der Rand der Backfläche frei bleibt. Der Teig kann sonst auslaufen.
- Während des Backens tritt Dampf aus. Fassen Sie nicht in diesen Dampf; es besteht Verbrühungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

### 3.6. Reinigung

- WARNUNG! Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen.
- Empfindliche Oberflächen der Backeinsätze. Verwenden Sie zum Reinigen der Backeinsätze keine Metallgegenstände, sondern nur ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Reinigen Sie die Backeinsätze nicht in der Spülmaschine.

Beachten Sie die Hinweise im Abschnitt „8. Reinigung“ auf Seite <?>.

### **3.7. Niemals selbst reparieren**

Warnung! Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Befolgen Sie daher folgende Hinweise:

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Steckers, der Anschlussleitung oder des Geräts sofort den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Wenden Sie sich im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.
- Wenn das Netzkabel des Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

## LIEFERUMFANG

### 4. Lieferumfang

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Sandwichmaker
- Sandwich-Einsatz
- Waffel-Einsatz
- Kontaktgrill-Einsatz
- Bedienungsanleitung

### 5. Geräteübersicht

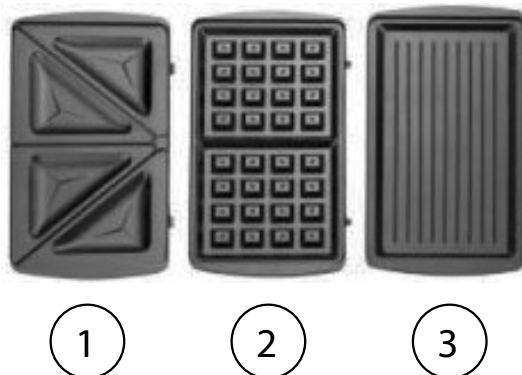


- 1) Betriebsleuchte (rot): Gerät ist in Betrieb
- 2) Betriebsleuchte (grün): Gerät hat die Betriebstemperatur erreicht
- 3) Griff
- 4) Sicherheitsverschluss



- 1) Netzkabel (auf dem Bild nicht vollständig dargestellt)
- 2) Entriegelungstaste, unten
- 3) Entriegelungstaste, oben

## 5.1. Backeinsätze



- 1) Sandwich-Einsatz
- 2) Waffel-Einsatz
- 3) Kontaktgrill-Einsatz

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

### 6. Vor dem ersten Gebrauch

- ▶ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- ▶ Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, trockene und hitzebeständige Arbeitsfläche in angenehmer Arbeitshöhe.
- ▶ Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme und nach jedem weiteren Gebrauch die Backeinsätze mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch. Trocknen Sie die Backeinsätze gründlich ab.
- ▶ Setzen Sie das Unter- und Oberteil des gewünschte Backeinsatzes ein.

#### 6.1. Backeinsätze einsetzen

- ▶ Setzen Sie zunächst den unteren Backeinsatz auf das untere Heizelement und den oberen Backeinsatz auf das obere Heizelement.
- ▶ Setzen Sie jeweils den Backeinsatz so ins Gerät, dass die Rastnasen am Backeinsatz in die Aussparungen am Gerät passen.
- ▶ Drücken Sie auf den Backeinsatz, bis er hörbar einrastet.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

#### 6.2. Backeinsätze entfernen

- ▶ Schieben Sie jeweils die Entriegelungstasten im Griffbereich des Geräts in Pfeilrichtung, um den oberen und unteren Backeinsatz zu lösen.

### 7. Sandwichmaker verwenden

- ▶ Bereiten Sie die Speise nach Rezept vor.
- ▶ Setzen Sie wie oben beschrieben den gewünschten Backeinsatz ein.
- ▶ Schließen Sie den Deckel und stecken Sie den Netzstecker in eine Schutzkontaktsteckdose 220-240V~ 50/60 Hz. Die rote Betriebsleuchte leuchtet und zeigt den Betrieb an.



#### **WARNUNG!**

**Die berührbaren Oberflächen des Gerätes werden während des Betriebes heiß. Fassen Sie das Gerät während des Betriebes nur am Griff oder Temperaturregler an. Benutzen Sie hierfür Topfhandschuhe. Es besteht Verbrennungsgefahr!**



#### **HINWEIS!**

Wenn die grüne Kontrollleuchte leuchtet (nach ca. 4 Minuten), ist die Backtemperatur erreicht.

# SANDWICHMAKER VERWENDEN



## HINWEIS!

Beim ersten Aufheizen kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Dies ist keine Fehlfunktion des Geräts. Fetten Sie den Backeinsatz leicht ein, klappen Sie den Deckel zu und lassen Sie das Gerät für ca. 10 Minuten ohne Lebensmittel aufheizen. Sorgen Sie bitte für eine ausreichende Belüftung, z. B. durch Öffnen des Fensters.

## 7.1. Sandwiches rösten

Sie können mit dem Sandwichmaker maximal zwei Sandwiches gleichzeitig zubereiten. Für das Herstellen von Sandwiches sind Weizentoast, Mehrkorn- oder Vollkorntoast geeignet. Sie können die Sandwich-Einsätze auch zum Backen von Blätterteigtaschen aus Fertigblätterteig (aufgetaut) verwenden.

Bestreichen Sie die Außenseiten der Toastscheiben leicht mit Butter, Margarine oder Öl.

- ▶ Klappen Sie den Deckel auf.
- ▶ Legen Sie die vorbereiteten Sandwiches auf den unteren Sandwich-Einsatz, so dass sie in die beiden Backmulden passen.
- ▶ Klappen Sie den Deckel wieder zu und drücken Sie leicht auf den Deckel.

Die grüne Kontrollleuchte erlischt wieder. Das Gerät ist nun im Backbetrieb.



## VORSICHT!

*Während des Backvorgangs kann Dampf aus dem Gerät austreten. Vermeiden Sie es, den Dampf zu berühren; es besteht Verbrühungsgefahr.*

- ▶ Prüfen Sie nach ca. 4 Minuten, ob die Sandwiches genügend geröstet sind.
- ▶ Falls sie noch zu hell sind, schließen Sie den Deckel wieder für kurze Zeit.
- ▶ Wenn die Sandwiches fertiggebacken sind, nehmen Sie sie mit einem hitzebeständigen Holz- oder Kunststoffbesteck heraus.



## ACHTUNG!

*Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände oder Besteck aus Metall, die die Antihafbeschichtung der Backflächen beschädigen können!*

- ▶ Sie können direkt im Anschluss weitere Sandwiches rösten.

## SANDWICHMAKER VERWENDEN

### 7.2. Waffeln backen

- ▶ Bereiten Sie den Teig nach Ihrem Rezept vor und fetten Sie die Backflächen leicht mit Butter oder Öl ein.
- ▶ Klappen Sie den Deckel auf.
- ▶ Füllen Sie langsam und vorsichtig mit einem Schöpflöffel Teig auf die untere Backfläche.
- ▶ Geben Sie den Teig gleichmäßig und sparsam in den unteren Waffel-Einsatz. Der flüssige Teig soll sich im Backeinsatz nach außen ausbreiten. Überfüllen Sie die Formen nicht!
- ▶ Klappen Sie den Deckel wieder zu und drücken Sie leicht auf den Deckel.

Die grüne Kontrollleuchte erlischt wieder. Das Gerät ist nun im Backbetrieb.



#### **VORSICHT!**

*Während des Backvorgangs tritt aus dem Gerät Dampf aus. Vermeiden Sie es, den Dampf zu berühren; es besteht Verbrühungsgefahr.*

- ▶ Prüfen Sie nach ca. 4 Minuten, ob die Waffeln genügend gebacken sind.
- ▶ Falls sie noch zu hell oder noch nicht fest genug sind, schließen Sie den Deckel wieder für kurze Zeit.
- ▶ Wenn die Waffeln fertiggebacken sind, nehmen Sie sie mit einem hitzebeständigen Holz- oder Kunststoffbesteck heraus.



#### **ACHTUNG!**

*Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände oder Besteck aus Metall, die die Antihafbeschichtung der Backflächen beschädigen können!*

- ▶ Sie können nun direkt den Teig für die nächsten Waffeln einfüllen.

### 7.3. Lebensmittel grillen

Mit den Kontaktgrill-Einsätzen können Sie z. B. dünne Steaks, Kalbfleisch, Fleischspieße, Wraps zubereiten. Die Zubereitungszeit hängt von der Dicke und Beschaffenheit der Lebensmittel ab.

- ▶ Klappen Sie den Deckel auf.
- ▶ Legen Sie das vorbereitete Grillgut auf den unteren Kontaktgrill-Einsatz.
- ▶ Klappen Sie den Deckel wieder zu und drücken Sie leicht auf den Deckel.

## GERÄT AUSSCHALTEN



### **VORSICHT!**

*Der Sicherheitsverschluss lässt sich ggf. beim Grillen nicht schließen. Drücken Sie den Deckel nicht mit Gewalt zu, da das Gerät umkippen kann. Heiße Öle, Fette oder Flüssigkeiten können auslaufen. Es besteht Verbrennungsgefahr!*

- ▶ Kontrollieren Sie den Garzustand des Grillguts nach ca. 2 bis 4 Minuten, um ein Verbrennen des Grillguts zu vermeiden.



### **VORSICHT!**

*Beim Öffnen des Deckels treten ggf. heißer Dampf oder Fettspritzer aus. Um Verbrennungen zu vermeiden, nicht in den Dampf fassen. Grillgut nur mit Besteck, z. B. einer Grillzange anfassen.*



### **ACHTUNG!**

*Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände oder Besteck aus Metall, die die Antihafbeschichtung der Backflächen beschädigen können!*

- ▶ Falls das Grillgut noch nicht durchgegart ist, schließen Sie den Deckel wieder für kurze Zeit.
- ▶ Ist das Grillgut fertig, nehmen Sie es mit einem hitzebeständigen Holz- oder Kunststoffbesteck heraus.

## **8. Gerät ausschalten**

- ▶ Nach jedem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen.
- ▶ Lassen Sie das Gerät mit geöffneten Backflächen abkühlen und reinigen Sie es.

## REZEPTE

### 9. Rezepte

#### 9.1. Toast Hawaii

Verwenden Sie die Sandwich-Einsätze.

##### Zutaten

4 Scheiben Toastbrot  
2 Scheiben gekochten Schinken  
2 Scheiben Ananas  
2 Scheiben Gouda  
1/2 TL Butter oder Margarine

##### Zubereitung

Bestreichen Sie die Toast-Außenseiten mit etwas Butter oder Margarine. Belegen Sie das Toastbrot mit dem gekochten Schinken, Ananas und dem Käse und klappen Sie das Sandwich mit einer zweiten Toastbrotsscheibe zu. Rösten Sie ihr Toast Hawaii wie unter „7.1. Sandwiches rösten“ auf Seite 13 beschrieben.

#### 9.2. Brüsseler Waffeln

Verwenden Sie die Waffel-Einsätze.

##### Zutaten

150 g Butter  
150 g Zucker  
2 Eier  
1 Päckchen Vanillinzucker  
375 ml Milch  
375 g Mehl  
1 TL Backpulver

##### Zubereitung

- ▶ Butter, Zucker, Eier und Vanillinzucker schaumig rühren.
- ▶ Milch, Mehl und Backpulver hinzugeben und zu einem glatten Teig verrühren.

**TIPP:** Mineralwasser mit Kohlensäure anstelle der Milch macht die Waffeln lockerer.

Backen Sie die Waffeln wie unter „7.2. Waffeln backen“ auf Seite 14 beschrieben.

## 9.3. Rinderhüftsteak

### Zutaten

2 Steak(s), (Rinderhüftsteaks)

Salz

Pfeffer, frisch gemahlen

### Zubereitung

- ▶ Die Steaks mit Salz und Pfeffer bestreuen.
- ▶ Legen Sie die Steaks auf den unteren Kontaktgrill-Einsatz. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Steaks ca. 2–4 Minuten grillen.

Beachten Sie auch die Hinweise unter „7.3. Lebensmittel grillen“ auf Seite 14.

- ▶ Steaks entnehmen und mit Kräuterbutter servieren.

## 10. Störung und Abhilfe

Störung	Abhilfe
Keine Funktion	Ist der Netzstecker in der Schutzkontaktsteckdose?
Die Lebensmittel sind zu hell/nicht gar.	Etwas länger backen lassen.
Die Lebensmittel sind zu dunkel.	Backzeit verringern.
Die Lebensmittel kleben an den Backflächen fest.	Fetten Sie die Backflächen ggf. mit einem Pinsel und etwas Speiseöl ein.

## REINIGUNG

**11. Reinigung****WARNUNG!**

**Die Backeinsätze werden sehr heiß! Berühren Sie sie nicht, es besteht Verbrennungsgefahr! Lassen Sie das Gerät vor dem Auswechseln oder Entfernen der Backeinsätze grundsätzlich abkühlen.**

**WARNUNG!**

**Stromführende Teile. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!**

**ACHTUNG!**

**Empfindliche Oberflächen. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel auf den antihaftbeschichteten Backeinsätzen und dem Gehäuse des Geräts, da diese die Oberflächen beschädigen können. Reinigen Sie die Backeinsätze nicht in der Spülmaschine.**

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- ▶ Sie können die Backeinsätze im Backeisen belassen. Wischen Sie dann die abgekühlten Backeinsätze und das Gehäuseoberteil mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.
- ▶ Wenn Sie die Backeinsätze entfernen, können Sie sie unter fließendem Wasser und einem weichem Tuch reinigen.
- ▶ Trocknen Sie die Backeinsätze sorgfältig mit einem weichen Tuch ab.

## 12. Entsorgung



### Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohmaterialien und somit wieder verwendungsfähig oder können dem Rohstoff-Kreislauf zurückgeführt werden.



### Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

## 13. Technische Daten

Spannungsversorgung: 220-240V~ 50/60 Hz  
Leistung: 640-760 Watt



**Technische Änderungen vorbehalten!**

## 14. Konformitätsinformation



Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt MD 15365 mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2004/108/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

# IMPRESSUM

## 15. Impressum

Copyright © 2015

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten

Das Copyright liegt bei der Firma:

**Medion AG**

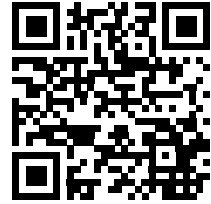
**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Deutschland**

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal [www.medionservice.de](http://www.medionservice.de) zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



## 16. Eingeschränkte Garantie (Deutschland)

### 16.1. Allgemeine Garantiebedingungen

#### 16.1.1. Allgemeines

Die Garantie beginnt immer am Tag des Einkaufs des MEDION Gerätes von der MEDION AG oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION AG und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können.

Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis gut auf. MEDION und seine autorisierten Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung transportsicher verpackt ist. Sofern nichts anderes vermerkt ist, tragen sie die Kosten der Einsendung sowie das Transportrisiko. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Ansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte.

## EINGESCHRÄNKTE GARANTIE (DEUTSCHLAND)

### 16.1.2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden, das zur Garantiereparatur eingesendete Gerät durch ein generalüberholtes Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma- oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasma- bzw. LCD-Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden.

Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag dem Kunden in Rechnung zu stellen.

### 16.1.3. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßen Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Die Garantie erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch MEDION oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

### 16.1.4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an MEDION müssen Sie sich über die Service Hotline oder das MEDION Service Portal an uns wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Inanspruchnahme der Hotline ist kostenpflichtig.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft- bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch oder die Betreuung von Fremdprodukten.

Zusätzlich bietet MEDION eine kostenpflichtige Hotline für über die Garantie hinaus gehende Anfragen.

## SERVICE ADRESSE

### 16.2. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. des Vorort Austauschs muss von Ihrer Seite Folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeitern der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 48 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

## 17. Service Adresse

Multimedia

☎ 01805-993008

CE-Produkte

☎ 01805-699 200

(0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)

🕒 Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00

Sa. - So.: 10:00 - 18:00

🌐 [www.medion.de](http://www.medion.de)

@ Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter [www.medionservice.de](http://www.medionservice.de)

# EINGESCHRÄNKTE GARANTIE (ÖSTERREICH)

## 18. Eingeschränkte Garantie (Österreich)

### 18.1. Allgemeine Garantiebedingungen

Name und Anschrift des Garanten:

#### 18.1.1. Allgemeines

Diese allgemeinen Garantiebedingungen gelten nur in Verbindung mit dem zum Zeitpunkt des Einkaufs des Gerätes geltenden Allgemeinen Verkaufs- und Geschäftsbedingungen („AGB“) der MEDION Austria GmbH. Die geltende Fassung der AGB ist auf der Homepage der MEDION Austria (<http://www.MEDION.at>) einsichtbar. Die Garantie beginnt immer am Tag der Übergabe des gekauften MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können.

Neue Geräte unterliegen den gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 36 Monaten. Bei gebrauchten Geräten (B-Ware) unterliegt die Ware der eingeschränkten Gewährleistungsfrist von 12 Monaten.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis gut auf. MEDION und sein autorisierter Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung, transportsicher verpackt ist.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche, bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Das Gerät muss grundsätzlich komplett, d. h. mit allen im Lieferumfang enthaltenen Teilen, eingesendet werden. Ein nicht kompletter Erhalt der Sendung führt zur Verzögerung der Reparatur / des Austausches. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre bestehenden, gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte und gilt nur für dieses Land.

#### 18.1.2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des

## EINGESCHRÄNKTE GARANTIE (ÖSTERREICH)

MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden das zur Garantiereparatur eingesendet Gerät durch ein Gerät gleicher Qualität zu ersetzen. Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebraunte Bilder bei Plasma oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasma bzw. LCD- Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden. Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale, sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag und Zustimmung des Kunden dem Kunden in Rechnung zu stellen.

### 18.1.3. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßer Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch MEDION für dieses Gerät oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

### 18.1.4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an die MEDION empfehlen wir Ihnen sich über die Service Hotline an uns zu wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft-, bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch, oder die Betreuung von Fremdprodukten.

## 18.2. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch muss von Ihrer Seite folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeiter der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 24 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

## 19. Service-Adresse

☎ 0820 - 57 47 04  
(0,10 €/Min. aus dem Festnetz)

🕒 Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00  
Sa. - So.: 10:00 - 18:00

🌐 [www.medion.at](http://www.medion.at)

@ Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter [www.medion.at/service](http://www.medion.at/service)